

SL

PRILOGA

POVZETEK ZNAČILNOSTI BIOCIDNEGA PROIZVODA

STERI-PEROX 6%

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih

Številka dovoljenja: 1-2

Številka proizvoda v R4BP: EU-0031643-0002

Poglavje 1. UPRAVNE INFORMACIJE

1.1. Trgovska imena proizvoda

Trgovsko ime	STERI-PEROX 6%
--------------	----------------

1.2. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime	Veltek Associates Inc. Europe
	Naslov	Rozengaard 1940 8212DT Lelystad drugo: Netherlands
Številka dovoljenja		1-2
Številka proizvoda v R4BP		EU-0031643-0002
Datum dovoljenja		10/07/2024
Datum izteka veljavnosti dovoljenja		30/06/2034

1.3. Proizvajalec(-ci) proizvoda

Ime proizvajalca	Veltek Associates, Inc.
Naslov proizvajalca	15 Lee Blvd. PA19355 Malvern Združene države
Kraj proizvodnih obratov	Veltek Associates, Inc. site 1 15 Lee Blvd. PA 19355 Malvern Združene države

1.4. Proizvajalec(-ci) aktivne(-ih) snovi

Aktivna snov	Vodikov peroksid
Ime proizvajalca	Evonik Operations GmbH (Acting for Evonik Active Oxygens, LLC (US))
Naslov proizvajalca	One Commerce Square 2005 Market Street Suite 3200 PA 19103 Philadelphia Združene države
Kraj proizvodnih obratov	Evonik Operations GmbH (Acting for Evonik Active Oxygens, LLC (US)) site 1 PeroxyChem Bayport Plant, 12000 Bay Area Blvd TX 77507 Pasadena Združene države

Poglavje 2. SESTAVA IN FORMULACIJA PROIZVODA

2.1. Kakovostne in količinske informacije o sestavi proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	številka EC	Vsebnost (%)
Vodikov peroksid		aktivna snov	7722-84-1	231-765-0	6,4

2.2. Vrsta(-e) formulacije

AL Druge tekočine

Poglavje 3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI

Stavki o nevarnosti	H319: Povzročča hudo draženje oči.
Previdnostni stavki	<p>P264: Po uporabi temeljito umiti obraz in roke .</p> <p>P280: Nositi zaščito za oči/zaščito za obraz.</p> <p>P305 + P351 + P338: PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.</p> <p>P337 + P313: Če draženje oči ne preneha,: poiščite zdravniško pomoč.</p>

Poglavje 4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E)

4.1. Opis uporabe

Tabela 1. 2.1 - Industrijska uporaba – Tekoče razpršilo - V notranjosti - Meta SPC 2

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: drugo: Ni podatkov Splošno ime: drugo: Bakterije Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: drugo: Ni podatkov Splošno ime: drugo: Kvasovke Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: drugo: Ni podatkov Splošno ime: drugo: Glive Razvojna faza: ni podatkov
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih Razkužilo za trde, neporozne, nežive površine, materiale in opremo, ki se ne uporabljajo za neposreden stik z živili ali krmo. Ni za uporabo v zdravstvenih prostorih. Razkužilo za uporabo v proizvodnih obratih, vključno s čistimi prostori, ki jih najdemo v obratih za proizvodnjo farmacevtskih in biofarmacevtskih izdelkov, medicinskih pripomočkov in diagnostičnih izdelkov.
Način(-i) uporabe	Metoda: Pršenje Podroben opis: -
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 60 ml proizvoda na m ² Redčenje (%): Izdelek je pripravljen za uporabo. Število in časovni raspored uporabe: Frekvenca: 3 uporabe na dan. Kontaktni čas: 10 minut za uporabo proti bakterijam in kvasovkam, 20 minut za fungicidno uporabo. Temperatura za uporabo: sobna temperatura.
Skupina(-e) uporabnikov	industrijska uporaba
Velikosti in material embalaže	473-ml steklenica (samo sterilno). 946-ml steklenica (samo sterilno). Nastavek za pršenje s sprožilcem je dobavljen posebej. Embalažni materiali: Steklenice

	<p>Steklenice so izdelane iz polietilena visoke gostote (neprozorne). Poseben ročni razpršilec ima polipropilensko cev za potapljanje. Pokrovček steklenice in indukcijsko tesnilo sta iz polipropilena. Steklenice so opremljene s polietilenskim razpršilnikom ločeno v vrečkah, razpršilniki niso pritrjeni na steklenice in se dobavljajo ločeno. Sterilne različice so posamično dvojno pakirane, vrečke pa so toplotno zatesnjene. Po želji je na voljo štirikratno pakiranje v vrečke. Distributerji distribuirajo zapra pakiranja in ne posameznih steklenic.</p>
--	---

4.1.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

Površino pred nanosom predhodno očistite. Odvijte in pritrdite sprožilec na steklenico. Površino pred nanosom predhodno očistite. Pršilo usmerite na površino z razdalje 15–20 cm. Površino temeljito navlažite z proizvodom in pustite delovati najmanj 10 minut (uporaba proti bakterijam in kvasovkam), 20 minut (fungicidna uporaba). Pustite, da se površina posuši na zraku, ali pa jo po preteku zahtevanega kontaktnega časa po potrebi do suhega obrišite s sterilizirano krpo ali robčkom.

4.1.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

4.1.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

4.1.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

4.1.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

4.1.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

4.2. Opis uporabe

Tabela 2. 2.2 - Industrijska uporaba – Namakanje v tekočini – V notranjosti – Meta SPC 2

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: drugo: Ni podatkov Splošno ime: drugo: Bakterije Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: drugo: Ni podatkov Splošno ime: drugo: Kvasovke Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: drugo: Ni podatkov Splošno ime: drugo: Glive Razvojna faza: ni podatkov Znanstveno ime: drugo: Ni podatkov Splošno ime: drugo: Bakterijske spore Razvojna faza: ni podatkov
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih Razkužilo za trde, neporozne, nežive površine, materiale in opremo, ki se ne uporabljajo za neposreden stik z živili ali krmo. Ni za uporabo v zdravstvenih prostorih. Razkužilo za uporabo v proizvodnih obratih, vključno s čistimi prostori, ki jih najdemo v obratih za proizvodnjo farmacevtskih in biofarmacevtskih izdelkov, medicinskih pripomočkov in diagnostičnih izdelkov.
Način(-i) uporabe	Metoda: drugo: Namakanje Podroben opis: -
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: - Redčenje (%) : Izdelek je pripravljen za uporabo. Število in časovni raspored uporabe : Frekvenca: 3 nanosi na dan. Kontaktni čas : 10 minut (uporaba proti bakterijam in kvasovkam), 20 minut (fungicidna uporaba), 60 minut (sporicidna uporaba). Temperatura za uporabo: sobna temperatura.
Skupina(-e) uporabnikov	industrijska uporaba
Velikosti in material embalaže	Steklenice: 473-ml steklenica (samo sterilno) 946-ml steklenica (samo sterilno). Steklenice so izdelane iz polietilena visoke gostote (neprozorne). Pokrovček steklenice in indukcijsko tesnilo sta iz polipropilena. Sterilne različice so posamično dvojno pakirane, vrečke pa so

toplotno zatesnjene. Po želji je na voljo štirikratno pakiranje v vrečke.

3,79 litrov (sterilno in nesterilno)

Posode iz polietilena visoke gostote (neprozorne) z ulitim ročajem za nošenje in majhnim pokrovčkom z navojem, oblikovanim za nalivanje proti zgornjemu robu. Polipropilenski pokrovček z navojem s podlogo pokriva odprtino za vlivanje, indukcijsko tesnilo je iz polipropilena. Vsi pokrovčki za steklenice imajo navoj in jih je mogoče ponovno namestiti na steklenico.

Distributerji distribuirajo zaprte škatle in ne posameznih posod. Sterilne različice so posamično dvojno pakirane, vrečke pa so toplotno zatesnjene. Po želji je na voljo štirikratno pakiranje v vrečke.

Boben:

200 litrov (samo sterilno)

Polietilen visoke gostote (neprozoren). Pihan, zaprta glava.

Ulit integralni zgornji obroč. Zapakirano v dvojno vrečo in v skrčljivo embalažo, da je zavarovano.

Za varno doziranje po odprtju ima 200-litrski boben 5-centimetrski pokrovček z navojem iz polipropilena z enosmerno cevjo za potapljanje, ki je pritrjena na 0,95 cm dolgo gumijasto cev Santoprene® 73A FDA za povezavo s peristaltično črpalko za odmerjanje brez stika s proizvodom po izbiri stranke – ni priložena. Črpalka in cev ostaneta pritrjena in pripravljena za odmerjanje med celotnim obdobjem uporabe. Priključkov za dodajanje materiala nazaj v boben ni.

4.2.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

ga Površino pred nanosom predhodno očistite. Predmet potopite v posodo s proizvodom in pustite, da ostane v posodi najmanj 10 minut (uporaba proti bakterijam in kvasovkam), 20 minut (fungicidna uporaba) ali 60 minut (sporicidna uporaba). Po preteku zahtevanega kontaktnega časa pustite, da se površina posuši na zraku, ali pa jo po potrebi obrišite s sterilizirano krpo ali robčkom. Potopno kopel uporabite samo enkrat.

4.2.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

4.2.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej splošna navodila za uporabo

4.2.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo

4.2.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo

4.2.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo

Poglavje 5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO¹

5.1. Navodila za uporabo

Uporabljajte ob ustreznem prezračevanju in nanašajte stran od oči in obraza.

5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Med nanašanjem je lahko v istem prostoru prisoten zgolj uporabnik.

Med nanosom in pri ponovnem vstopu ne smejo ravni vodikovega peroksida v zraku preseči mejne vrednosti AEC za vdihavanje 1,25 mg/m³ (ali nižje ustrezne nacionalne referenčne vrednosti). Uporabi se kalibriran senzor, da se ugotovi, ali ravni vodikovega peroksida v zraku niso presežene.

5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

PRI STIKU Z OČMI: Sprati z vodo. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte s spiranjem 5 minut. Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

PRI ZAUŽITJU: Izprati usta. Ponuditi pijačo, če prizadeta oseba lahko požira. NE izzvati bruhanja. Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

PRI STIKU S KOŽO: Kožo sprati z vodo. Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

PRI VDIHAVANJU: Če se pojavijo simptomi, se obrnite na CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

Preprečiti iztekanje v kanalizacijo in javne vode. Obvestiti pristojne organe, če proizvod vstopi v kanalizacijo ali javne vode.

5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Priporočilo za odstranjevanje odpadkov: Odstranite na varen način skladno z lokalnimi/nacionalnimi predpisi. Ekologija - odpadni materiali: Preprečiti sproščanje v okolje.

5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Hraniti v tesno zaprti posodi. Hraniti v hladnem, dobro zračenem prostoru. Med uporabami embalažo ponovno zaprite, da se zadrži vlaga. Tekočino zavržite 60 dni po odprtju.

Hranite v originalni posodi. Zaščitite pred zmrzaljo. Ne shranjevati pri temperaturah, višjih od 40 °C.

Rok uporabe = 2 leti

¹Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe.

Poglavje 6. DRUGE INFORMACIJE

Trgovsko ime: STERI-PEROX® 6%